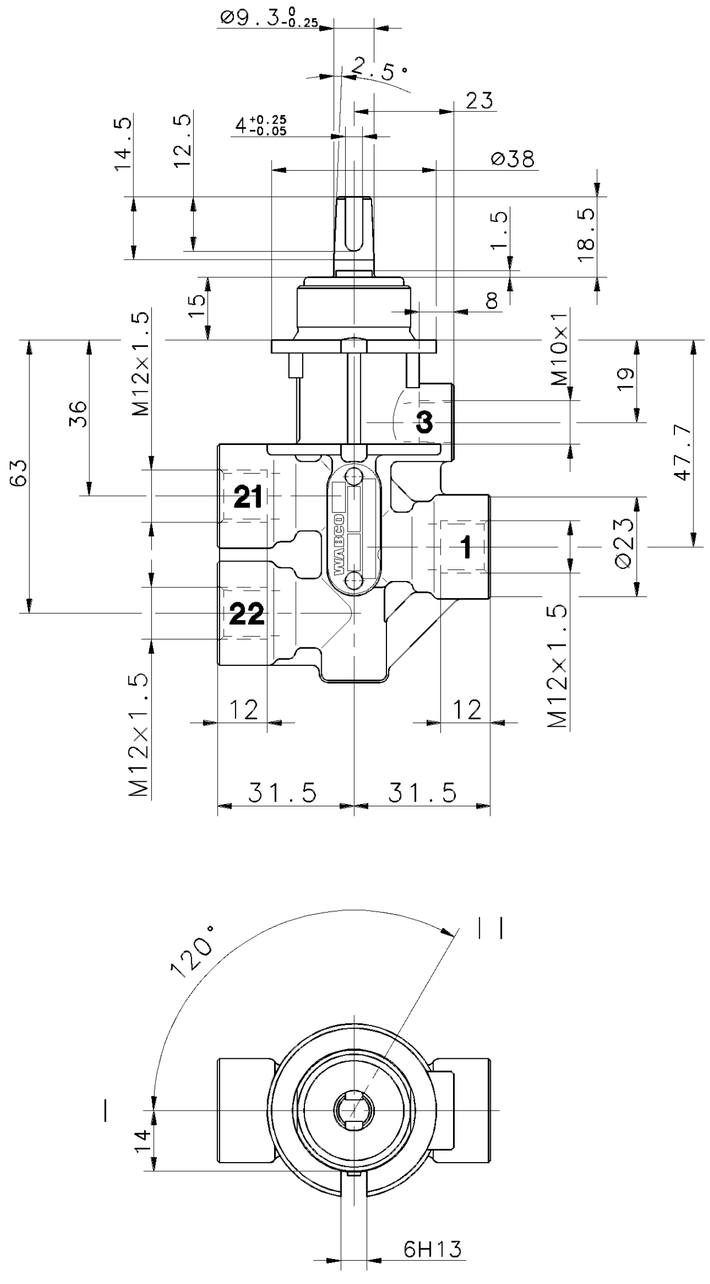
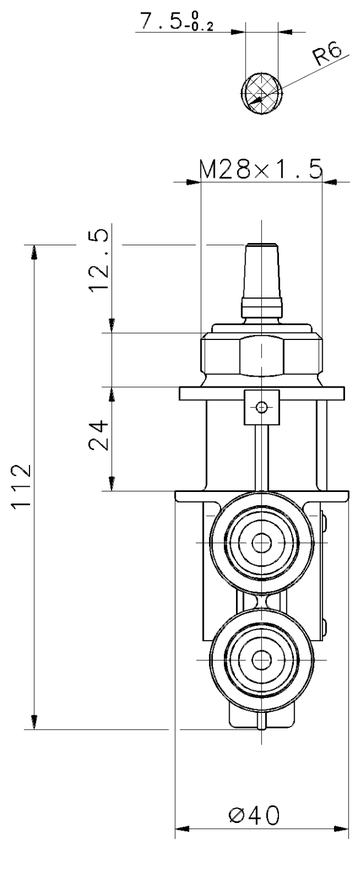
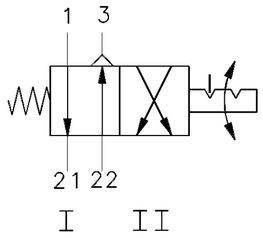
TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE RESERVES. NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.
WEITERGABE SOWIE VERVIELFAELTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZU SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
NON E PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERNE NOTI A TERZI PARTI O PUBBLICARNE IL CONTENUTO SENZA AUTORIZZAZIONE ESPRESSA. IN CASO DI ABUSO E COMPORTERA' LA RISARCIMENTO DEI DANNI. SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.
COPYING OF THIS DOCUMENT, AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.





MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA	:
OPERATING TORQUE DREHMOMENT ZUR BETAETIGUNG COUPLE DE COMMANDE COPPIA DI COMMANDO	: max. 1.5 Nm
THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO DI APPLICAZZIONE THERMICA	: -40°C ... +80°C
NOMINAL DIAMETER NENNWEITE DIAMETRE NOMINAL DIAMETRO NOMINALE	: 7 mm² (≙Ø3)
MAX. PERMISSIBLE WORKING PRESSURE MAX. ZULAESSIGER BETRIEBSDRUCK PRESSION D'UTILIZATION MAXI ADMISSIBLE PRESSIONE DI ESERCIZIO MAX. AMMISSIBLE	: p_e = 12 bar



1	SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	**21/22**	DELIVERY PRESSURE AUSGESTEUERTER DRUCK PRESSION DELIVREE PRESSIONE EROGATA	**3**	EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO

GENERAL SPECIFICATION: JED-334					
FURTHER TECHNICAL DATA:					
DOC. CODE:		SHEET: TO			
GENERAL TOLERANCES					
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	∢
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM X	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					

DCN-NO.	REV.	DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO	
DATE	SIGNATURE		
DRAWN: 02-09-02 VOGES		4/2 DIRECTIONAL CONTROL VALVE 4/2 WEGEVENTIL DISTRIBUTEUR 4/2 VALVOLA 4/2	
CHECKED:			
STANDARDIZATION:			
MASS KG	SCALE 1:1	PRODUCT IDENTIFICATION NO. 463 037 111 0	DOC. CODE 605 / SHEET 1/1
SIZE A 2	T.R.I. 140	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR

100mm

EXPERT CODE 719

PRODUCT TYPE 00

1009/012/3/04.93

605/653